

# Prohlášení o shodě EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, prohlašuje, že následující zařízení:

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury
74650	401000000 a vyšší	Sekačka s pojezdem TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000 a vyšší	Sekačka s pojezdem TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665p	400000000 a vyšší	Sekačka s pojezdem TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000 a vyšší	Sekačka s pojezdem TimeCutter ZS 4200T	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000 a vyšší	Sekačka pojezdem TimeCutter SW 3200	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000 a vyšší	Sekačka pojezdem TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000 a vyšší	Sekačka pojezdem TimeCutter SW 5000	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Je/Jsou ve shodě s následujícími směrnicemi:

2000/14/ES (hlučnost), 2006/42/ES (bezpečnost strojních zařízení), 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita)

Následující příslušenství/doplňky jsou ve shodě s níže uvedenými směrnicemi, pokud jsou nainstalovány podle návodu pro výše uvedené modely:

Model	Popis	Směrnice
Příslušenství/nástavce pro modely 74650 a 74670		
79390	Dvojitá jednotka pro sběr trávy	2006/42/ES, 2000/14/ES
Příslušenství/nástavce pro modely 74665, 74667 a 74676		
79397	Dvojitá jednotka pro sběr trávy	2006/42/ES, 2000/14/ES

Model	Popis	Směrnice
137-1999-OP	Sada žacích nožů	2006/42/ES, 2000/14/ES
Příslušenství/nástavce pro modely 74661 a 74680		
79392	Dvojitá jednotka pro sběr trávy	2006/42/ES, 2000/14/ES
79016P	Sada žacích nožů	2006/42/ES, 2000/14/ES

Údaje pro směrnici o hluku (2000/14/ES):

Model	Klasifikace	Šířka žací stopy (cm)	Naměřený akustický výkon (dBA)*	Zaručený akustický výkon (dBA)	Odchyłka	Otáčky motoru (ot./min)
74650	Sekačka na trávu	81	99	100	1	2 700
74650 s 79390	Sekačka na trávu	81	99	100	1	2400
74661	Sekačka na trávu	127	104	105	1	3 200
74661 s 79392 a 79016P	Sekačka na trávu	127	103	105	2	2800
74665	Sekačka na trávu	107	99	100	1	2700
74665 s 79397 a 137-1999-03P	Sekačka na trávu	107	100	100	1	2400
74667	Sekačka na trávu	107	99	100	1	2700
74667 s 79397 a 137-1999-03P	Sekačka na trávu	107	99	100	1	2400
74670	Sekačka na trávu	81	99	100	1	2700
74670 s 79390	Sekačka na trávu	81	98	100	2	2400
74676	Sekačka na trávu	107	99	100	1	2700
74676 s 79397 a 137-1999-03P	Sekačka na trávu	107	99	100	1	2400



Model	Klasifikace	Šířka žací stopy (cm)	Naměřený akustický výkon (dBA)*	Zaručený akustický výkon (dBA)	Odchylka	Otáčky motoru (ot./min)
74680	Sekačka na trávu	127	104	105	1	3200
74680 s 79392 a 79016P	Sekačka na trávu	127	105	105	1	2800

Stanoveno podle normy ISO 11094: 1991 a EN ISO 3744:1995.

Posouzení shody: Příloha VI

Úředně oznámený orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Toto prohlášení bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Certifikace:



John Hurst  
Vedoucí technický manažer  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 11, 2018

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Údaje o výkonu, hmotnosti a vibracích stroje

Model	Jmenovitý výkon (kW)	Hmotnost stroje‡ (kg)	Hladina vibrací rukou/paží (m/s <sup>2</sup> )*			Hladina vibrací celého těla (m/s <sup>2</sup> )*	
			Hladina vibrací levé ruky	Hladina vibrací pravé ruky	Odchylka	Hladina	Odchylka
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

‡ S prázdnými nádržemi v běžné provozní konfiguraci

\* Určeno podle normy EN ISO 5395-1:2013

## Údaje o hlučnosti stroje

Model	Úroveň akustického tlaku (dBA) <sup>1</sup>	
	Hladina	Odchylka
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

<sup>1</sup> A-vážené hladiny, měřené v místě polohy obsluhy, jsou určeny podle normy EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.